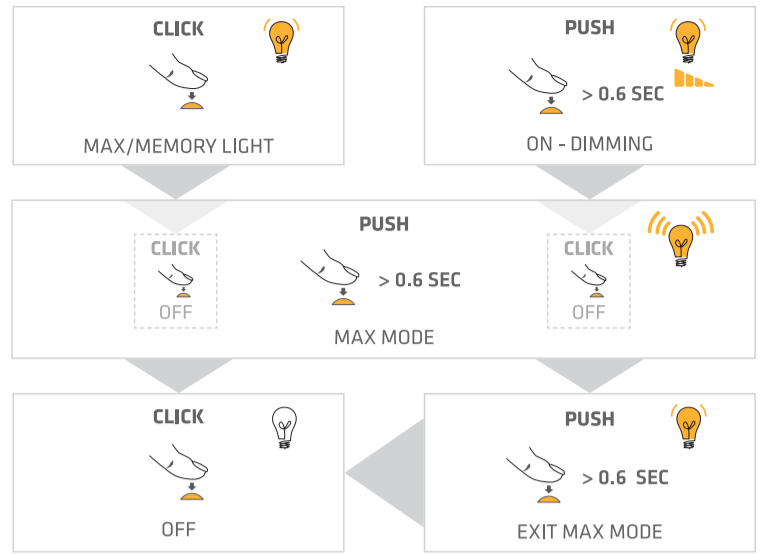
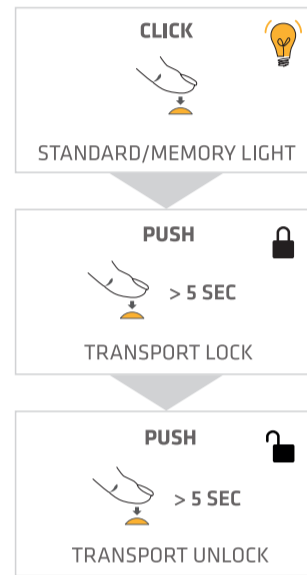


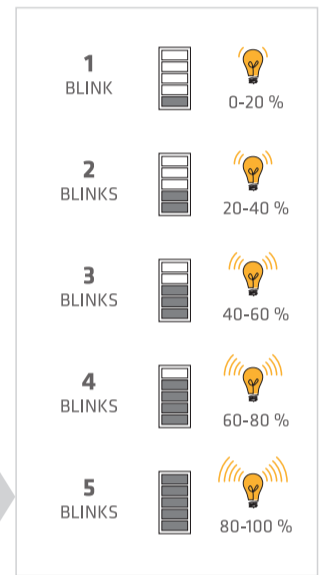
**Light Control Function**



**TRANSPORT LOCK**



**BATTERY LEVEL**

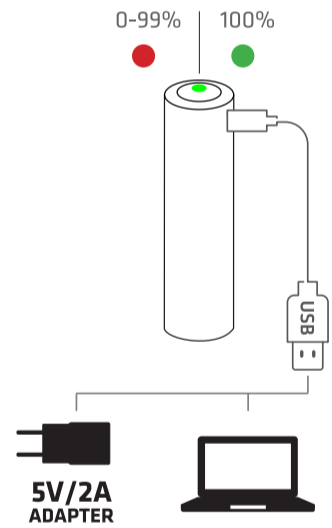
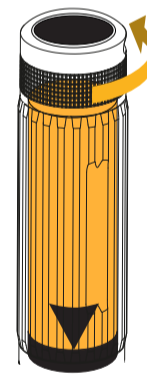


**Additional Information**

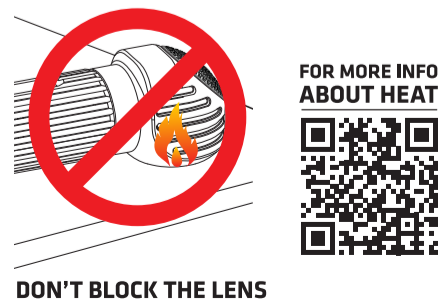


**FOR MORE INFO**

**Charging (0°C - +45°C)**



**Warning**



**Specifications**

	Li-Ion		150 m
	20°/60°		111 g
	-20°C - +50°C		IP 68

## EN

**OPERATING**

The M6r has 2 light functions: Dim/Memory and MAX.

You can access both of them by clicking or holding the button as shown in the diagram.

With the M6r turned off, click the button to turn on the M6r. This will turn on the M6r in MAX intensity, or at the last intensity level used. The M6r saves the last intensity used in its memory (removing the battery will erase the memory of the M6r.The next time the M6r is turned on, it will start in MAX intensity). When the M6r is off, press and hold the button for 0.6 sec. to enter Dim-mode. The intensity will decrease and increase until the button is released. With the M6r turned on, press and hold the button for 0.6 sec. to enter MAX-mode. Repeat this to exit MAX-mode.

In any light mode, simply press the switch once to turn it off.

**BATTERY**

Pay attention to the polarity of the battery if replacing it with a new one.

**RECHARGEABLE BATTERIES**

Lithium-Ion batteries must be handled properly! Improper handling may cause explosion, leakage or fire!

- Do not expose or charge in direct sunlight!
- Do not recharge where heat can build up.
- If something unusual is noticed, stop using the battery

For more info, please read the included battery safety manual.

**CHARGING**

Charging is done directly in the battery by connecting it by the USB cable to a computer or to a 5V adapter. The charging level is indicated by red/green light. Red light indicates 0-99 %. Green light indicates 100%.

**TRANSPORTATION LOCK**

When the M6r is turned on, press and hold the button for 5 sec to turn off the lamp and lock it for transportation. Press and hold the button for 5 sec to unlock the lamp again. The battery level will be indicated with 1-5 blinks (see illustration)

**MAINTENANCE**

Please make sure that the M6r is clean, especially around the movable parts. You can clean it with a damp cloth. Pay special attention to the union of the tail cap. Dirt on this area could impair the correct contact of the batteries. Repairs may only be carried out by authorized personnel.

**DISPOSAL**

Dispose this product in an environmentally compatible manner in accordance with national regulations, if in doubt about correct disposal please contact your municip

pal authority that can provide information about correct disposal.

**EYE SAFETY**

Do not look directly into the beam. The intense light can damage your eyes. The torch is classified in LED Risk Group 2 (IEC 62471)

For further information and instructions, please go to **suprabeam.com**

## DE

**BETRIEB**

Die M6r hat 2 Lichtfunktionen: Dimmen/ Speicher und MAX. Die Funktionen werden durch Klicken oder Halten der Taste wie in der Abbildung gezeigt aktiviert.

Klicken Sie - bei ausgeschalteter M6r - auf die Taste, um die M6r einzuschalten. Die M6r schaltet mit der MAX-Leuchtstufe oder der zuletzt verwendeten Leuchtstufe ein. Die M6r speichert die zuletzt verwendete Leuchtstufe in ihrem Speicher (durch Entfernen der Batterie wird der Speicher gelöscht und beim nächsten Einschalten leuchtet die M6r mit der MAX-Leuchtstufe. Halten Sie die Taste - bei ausgeschalteter M6r - 0.6 Sekunden lang gedrückt, um in den Dimmen-Modus zu gelangen. Die Lampe wird heller und dunkler, bis die Taste losgelassen wird. Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6r - 0.6 Sekunden lang gedrückt, um in den MAX-Modus zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den MAX-Modus zu beenden.

Drücken Sie zum Ausschalten in jedem Lichtmodus einfach einmal auf den Schalter.

**AKKU**

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepole, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen.

**AUFLADBARE BATTERIEN**

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Unsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstzündung führen!
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmes-tau entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommissen die Batterie nicht weiter verwenden
Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsan-leitung.

**TRANSPORTSICHERUNG**

Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6r - 5 Sekunden lang gedrückt, um die Lampe auszuschalten und die Transportsi-cherung zu aktivieren. Halten Sie die Taste noch einmal 5 Sekunden lang gedrückt, um die Transportsicherung zu deaktivieren. Der Batteriestand wird mit 1-5 Blinkzeichen angezeigt (siehe Abbildung)

## NL

**BEDIENING**
De M6r heeft 2 lichtfuncties: Dim/Memory en MAX.

U kunt een functie kiezen door op de knop te klikken of door deze ingedrukt te houden, zoals in de afbeelding wordt aangegeven.

Als de M6r uit is, klikt u op de knop om de M6r aan te zetten. De M6r gaat dan aan met de lichtsterkte MAX, of met de laagste sterkte die u heeft gebruikt. De M6r slaat de vorige lichtsterkte op in het geheugen (als u de batterij verwijderd, wordt het geheugen van de M6r gewist. De volgen-de keer dat u de M6r aanzet, heeft deze de lichtsterkte MAX). Als de M6r uit staat, houdt u de knop 0,6 seconde ingedrukt om naar de Dim-modus te gaan. De lichtsterkte gaat omhoog en omlaag totdat u de knop loslaat. Als de M6r uit staat, houdt u de knop 0,6 seconde ingedrukt om naar de MAX-modus te gaan. Doe dit opnieuw om de MAX-modus weer te verlaten.

Druk één keer op de schakelaar om de lamp uit te zetten, ongeacht de lichtmodus.

**ACCU**

Let bij het verwisselen van de accu op de correcte polariteit.

**OPLAADBARE BATTERIËN**
Gebruik lithium-ion- of polymeerbatterijen op de juiste manier! Doet u niet diet, dan kan dit leiden tot explosies, lekkage of brand!
- Niet rechtstreeks blootstellen aan zonlicht of opladen in de volle zon!
- Niet opladen op een plek waar hitte zich kan opbouwen.
- Als u iets ongebruikelijks ziet, stop dan met het gebruik van de batterij.

Lees voor meer informatie de meegeleverde handleiding voor veilig batterijgebruik.

**OPLAEDN**

U laadt de batterij direct op door de usb-kabel op een computer aan te sluiten of aan een 5v adapter. Het oplaadniveau wordt met een rood en groen lampje aangegeven. Rood lampje geeft aan 0-99%. Groen lampje geeft aan 100%.

**TRANSPORTVERGREDELING**

Als de M6r aan staat, houdt u de knop 5 seconden ingedrukt om de lamp uit te zetten en te vergrendelen voor transport. Hou de knop 5 seconden ingedrukt om de koplamp weer te ontgrendelen. Het batterijniveau wordt aangegeven met 1-5 knipperingen (zie afbeelding)

**ONDERHOUD**

Zorg dat de M6r schoon is, zeker rond de bewegende onderdelen. U kunt hem schoonmaken met een vochtige doek. Let vooral goed op of het staartkapje goed vastzit. Als hier vuil bij komt, kan het zijn dat de batterij niet meer goed contact kan maken. Reparaties mogen alleen worden gedaan door bevoegd personeel.

**RECARGA**

La recarga se realiza al conectar la batería directamente a un ordenador o a un adaptador de 5V a través de un cable USB. El nivel de carga se indica con una luz roja y verde. La luz roja indica de 0-99% de energía disponible. La luz verde indica el 100%.

**AUFLADEN**

Das Aufladen erfolgt direkt im Akku, indem diese per USB-Kabel an einem Computer oder einem 5V-Adapter angeschlossen wird. Der Ladestand wird durch ein rotes/ grünes Licht angezeigt. Das rote Licht steht für 0-99 %. Das grüne Licht steht für 100 %.

**WARTUNGSHINWEISE**

Bitte achten Sie darauf, dass die M6r sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

**GEFAHR FÜR DIE AUGEN**

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter **suprabeam.com**

## DK

**BETJENING**

M6r har 2 lysfunktioner: Lysdæmper/Hu-kommelse og MAX.

Lysfunktionerne kan alle tilgås ved at klikke eller holde knappen inde som vist i diagrammet.

Klik på knappen for at tænde din M6r. Dette tænder lygten i MAX intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. M6r gemmer det seneste intensitets niveau i hukommelsen (hukommelsen slettes ved at fjerne batteriet. Næste gang M6r tændes, vil den starte i MAX intensitet). Tryk og hold knappen nede i 0,6 sek. når din M6r er slukket, for at aktivere lysdæmperen. Intensiteten vil falde og stige indtil knappen slippes. Tryk og hold knappen inde i 0,6 sek. med M6r tændt, for at aktivere MAX-niveau. Gentag dette for at forlade MAX-niveau.

M6r kan slukkes ved blot at klikke på knappen en enkelt gang i hvilket som helst niveau.

**BATTERI**

Vær særligt opmærksom på polariteten af batteri, hvis det skal skiftes til et nyt

**GENOPLADELIGE BATTERIER**

Lithium-Ion/Polymer batterier skal håndteres korrekt! Forkert håndtering kan forårsage eksplosion, lækage eller brand!

## VERWIJDERING

Voer dit product af op een milieuvriendelijke manier, conform de nationale wet- en regelgeving. Twijfel u over de juiste manier van afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente. Zij kunnen u hier meer informatie over geven.

**VEILIGHEID VAN DE OGEN**

Kijk nooit recht in de lamp. Het intense licht kan uw ogen beschadigen. De zeklamp is ingedeeld in LED-risicogroep 2 (IEC 62471) Kijk voor meer informatie en instructies op **suprabeam.com**

## ES

**USO**

La M6r tiene 2 modalidades de iluminación: atenuado/memoria y máxima.

Se puede acceder a las modalidades de iluminación tocando ligeramente o presionando por completo el botón, tal como se muestra en el diagrama.

Cuando la M6r está apagada, presione el botón para encenderla. La M6r estará encendida con intensidad máxima o con la última intensidad que se haya utilizado. La M6r recuerda la última intensidad utilizada (la memoria se borra retirando la batería de la M6r. La próxima vez que se encienda estará en intensidad máxima.) Cuando la M6r esté encendida, mantenga presionado el botón durante 0,6 segundo para atenuar la intensidad. Ésta aumentará y disminuirá hasta que deje de presionarse el botón. Con la M6r encendida, presione y mantenga presionado el botón durante 0,6 segundo para activar la intensidad máxima. Repita este paso para salir de esta intensidad.

La linterna se apaga presionando cortamente el botón, sin importar la intensidad en la que se esté.

**BATERÍA**

Ponga atención a la polaridad de la batería cuando inserte una nueva.

**BATERÍAS RECARGABLES**
¡Las baterías de Lithium-Ion/Polímero deben manejarse adecuadamente! ¡El uso incorrecto puede causar explosión, fugas o incendio!

- ¡No exponer o cargar bajo luz directa del sol!
- No recargar en lugares donde la temperatura pueda aumentar rápidamente
- Detener el uso de la batería en caso de notar algo inusual

Para mayor información, por favor lea el manual de seguridad de las baterías incluido.

**RECARGA**

La recarga se realiza al conectar la batería directamente a un ordenador o a un adaptador de 5V a través de un cable USB. El nivel de carga se indica con una luz roja y verde. La luz roja indica de 0-99% de energía disponible. La luz verde indica el 100%.

- ¡Usadsé ikke for eller oplad i direkte sollys!
- Oplad ikke, hvor høj varme kan opstå.
- Stop med at bruge batteriet, hvis der opdages noget usædvanligt.

For mere info, læs den medfølgende batteri sikkerheds manual.

**LADNING**

Ladning sker direkte i batteriet ved at tilslutte det med USB kabel til en computer eller til en 5V adapter. Batteriets lad-niveau indikeres med rødt/grønt lys. Rødt lys indikerer 0-99 %. Grønt lys indikerer 100%.

**TRANSPORT LÅS**

Tryk og hold knappen inde i 5 sek. når din M6r er tændt, for at slukke lygten og låse den til transport. Tryk og hold knappen inde i 5 sek for at låse lygten op igen. Batteriniveauet indikeres herefter med 1-5 blink (se illustration)

**VEDLIGEHOLDELSE**

Sørg for at M6r holdes ren, specielt omkring de bevægelige dele. Rengøring kan ske med en fugtig klud. Vær særlig opmærksom på området omkring den bagerste del af lygten. Snavs i dette område kan svække kontakten til batterierne. Reparationer må kun udføres af autoriseret personale.

**BORTSKAFFELSE**

Bortskaf dette produkt på en miljømæs-sigt passende måde i overensstemmelse med nationale regler, hvis du er i tvivl om korrekt bortskaffelse, skal du kontakte din kommune, som kan give information om korrekte bortskaffelse.

**ØJENSIKKERHED**

Kig ikke direkte ind i lysstrålen. Det intense lys kan skade dine øjne. Lygten er klassificeret i LED Risiko Gruppe 2 (IEC 62471)

For yderligere information og instruktioner, gå til **suprabeam.com**

## NO

**DRIFT**

M6r har 2 lysfunksjoner: Dimme/minne og maks.

Du kan få tilgang til alle lysfunksjoner ved å klikke eller holde nede knappen som vist i diagrammet.

Når M6r er slått av, klikker du på knappen for å sette på M6r. Da slås lykta på med maks lysintensitet eller på det forrige intensitetsnivået som ble brukt. M6r husker den siste lysintensiteten du brukte. Minne (fjerning av batteriet vil slette lyktas minne. Neste gang M6r slås på, lyser den med maks lysintensitet). Når M6r er slått av, trykk og hold knappen inne i 0.6 sek. for å gå i dimmemodus. Intensiteten vil senke seg og øke igjen til knappen slippes. Når M6r slås på, trykk og hold knappen nede i 0,6 sek. for å gå i maks.-modus. Gjenta dette for å avslutte maks.-modus.

I hvilket som helst lysmodus, trykk én gang på knappen for å slå av.

### BLOQUEO DE TRANSPORTE

Con la M6r encendida presione y mantenga presionado el botón durante 5 segundos para apagar la linterna y activar el bloqueo de transporte. Presione y mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender la linterna nuevamente. El nivel de la batería se indica con 1-5 parpadeos (vea la ilustración)

**MANTENIMIENTO**

Por favor asegúrese de que la M6r esté limpia, especialmente alrededor de las partes móviles. Puede limpiarla con un pañuelo húmedo. Preste especial atención a la parte trasera de la linterna. Impurezas en esta área pueden afectar el contacto de las baterías. Cualquier reparación sólo puede realizarse por un profesional autorizado.

**DESHECHO**

Desheche este producto de acuerdo con las regulaciones nacionales. Si tiene dudas al respecto, por favor contacte con las autoridades de su localidad, quienes le podrán dar mayor información.

**SEGURIDAD PARA LA VISTA**

No mire directamente el rayo de luz. La luz intensa puede dañar sus ojos. La linterna está clasificada como LED Risk Group 2 (IEC 62471)

Para mayor información e instrucciones, por favor visite **suprabeam.com**

## FR

**UTILISATION**

La M6r est dotée de 2 fonctions d'éclairage: DIM/Memory et MAX.

Vous pouvez accéder à toutes ces fonctions en cliquant sur le bouton ou en le maintenant enfoncé (voir schéma).

Lorsque la M6r est éteinte, appuyez sur le bouton pour l'allumer. La M6r s'allume à l'intensité par défaut (MAX) ou au dernier niveau d'intensité utilisé. La M6r frontale mémorise le dernier niveau d'intensité utilisé. (L'intensité mémorisée disparaît lorsque vous retirez la batterie. L'intensité par défaut s'appliquera la prochaine fois que vous allumerez la lampe). Lorsque la M6r est éteinte, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 0,6 seconde pour passer au mode gradateur (DIM). L'intensité de la lumière diminue et augmente jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton à l'intensité désirée. Lorsque la M6r est allumée, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 0,6 seconde pour passer au mode de luminosité maximale (MAX). Procédez de même pour sortir du mode MAX.

Dans tous les modes d'éclairage, vous pouvez éteindre la lampe en appuyant une fois sur le bouton.

**PILE**

Faites attention à la polarité de la pile si vous la remplacez avec une nouvelle.

**BATTERIES RECHARGEABLES**

Batteries Lithium-ion/polymère doivent être utilisées de manière appropriée. La mauvaise utilisation peut causer explosion, fuite ou incendie

**BATTERI**

Pass på at polariteten på batteriene blir rett når du bytter dem.

**OPPLADBARE BATTERIER**

Litium-Ion-/polymerbatterier må håndteres riktig! Feil håndtering kan føre til eksplosjon, lekkasje eller brann!

- Må ikke utsettes for direkte sollys!
- Må ikke lade på steder hvor varme kan bygges opp.
- Hvis du merker noe uvanlig, slutt å bruke batteriet.

For mer informasjon kan du lese den inkluderte sikkerhetsveiledningen for batteriet.

**OPPLADING**

Opplading gjøres direkte i batteriet ved å koble den med en USB-kabel til en datamaskin eller til en 5 V adapter. Batterinivået indikeres med rødt/grønt lys. Rødt lys indikerer 0-99 %. Grønt lys indikerer 100 %.

**TRANSPORTLÅS**

Når M6r er slått på, trykk og hold knappen inne i 5 sekunder for å slå av lampen og låse den for transport. Trykk og hold knappen igjen i 5 sekunder for å låse den opp. Batterinivået vises med 1-5 blinker (se illustrasjon)

**VEDLIKEHOLD**

Sørg for at M6r holdes ren, spesielt rundt bevegelige deler. Du kan rengjøre den med en fuktig klut. Vær spesielt oppmerksom på endehetten. Smuss i dette området kan svekke batterienes kontaktvevne. Reparasjoner må kun utføres av godkjent tekniker.

**AVHENDING**

Avhende dette produktet på en mil-jøvennlig måte i henhold til nasjonale bestemmelser. Hvis du er i tvil om riktig avhending, ta kontakt med kommunen som kan gi informasjon.

**PASS PÅ ØVNENE**

Ikke se direkte inn i strålen. Det intense lyset kan skade øynene. Lommelykta er klassifisert som LED i risikogruppe 2 (IEC 62471)

For ytterligere informasjon og instruksjoner, gå til **suprabeam.com**

## SE

**DRIFT**

M6r har 2 ljustfunktioner: Dimning/Minne og MAX.

Du kan aktivera de olika lägena genom att trycka på och hålla ner knappen på det sätt som visas i bilden.

Når M6r är släckt trycker du på knappen för att tända M6r. M6r tänds då med MAX-intensitet, eller med den senast inställda nivån för ljusintensiteten. M6r sparar den senast använda intensiteten i minnet (om batteriet tas ur töms M6rs minne. Nästa gång M6r tänds används MAX-intensiteten). När M6r är avstängd trycker du på och håller in knappen i 0,6 sekund för att växla till dimningsläget. Intensiteten minskar tills du släpper knappen.

### SE

- ne pas exposer ou charger en plein soleil
- ne pas recharger quand la chaleur peut augmenter
- si quelque chose d'inhabituel est constaté, arrêter d'utiliser la batterie

Pour plus d'information, merci de lire consciencieusement le manuel de sécurité de la batterie ci joint.

**CHARGEMENT**

Le chargement est fait directement dans la pile en la connectant par le câble USB à un ordinateur ou à un adaptateur 5 V. Le niveau de chargement est indiqué par la lumière rouge/verte. La lumière rouge indique 0-99 %. La lumière verte indique 100 %.

**BLOCAGE POUR TRANSPORT**

Lorsque la lampe M6r est allumée, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre la lampe et verrouiller l'interrupteur en vue du transport. Procédez de même (maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes) pour débloquer la lampe. Le niveau de la batterie est indiqué par 1-5 clignotements (voir illustration)

**MAINTENANCE**

Merci de vous assurer que la M6r est propre, particulièrement sur les parties mobiles. Vous pouvez la nettoyer avec un chiffon humide. Faites attention particulièrement au raccord de la partie arrière. La saleté sur cette partie pourrait perturber le contact des piles. Les réparations peuvent être effectuées seulement par des personnes autorisées.

**DESTRUCTION**

Détruire ce produit d'une manière compatible avec l'environnement en accord avec la réglementation nationale, en cas de doute sur la destruction correcte, merci de contacter les autorités compétentes qui pourront vous donner toute information nécessaires à la destruction correcte.

**SECURITE DES YEUX**

Ne pas regarder directement le faisceau lumineux.la lumière intense pourrait endommager vos yeux. La torche est classée dans le groupe 2 du risqué de la LED (IEC 62471)

Pour plus d'informations et d'instructions, merci de vous rendre sur **suprabeam.com**

## JP

**操作方法**

M6rには 2 つのライトモードが備わっています。 (Dimmingモード/メモリーとMAX)

図のようにボタンをクリック/長押しすることて、全てのモードにアクセスすることが出来ます。

ライトがオフの状態 でボタンを押すと、ライトがオンになります。これはMAXまたは前回使用した際の明るさです。この明るさの記録を消したい場合は、バッテリーを一度本体から取り外してください。ライトがオフの状態 でボタンを長押しすると、Dimmingモード[無段階調整]になります。ボタンを離すまで徐々に

Når M6r är tänd trycker du på och håller in knappen i 0,6 sekund för att växla till max-läget. Upprepa för att lämna maxläget.

I alla ljuslägen stängs lampan enkelt av med ett tryck på knappen.

**BATTERI**

Vid byte av batteri, var noga med att sätta i det nya batteriet med polerna åt rätt håll.

**LADDNINGSBARA BATTERIER**
Litiumjon-/polymerbatteriet måste hanteras på rätt sätt! Felaktigt hantering kan leda till explosion, läckage eller brand!

- Exponera inte för och ladda inte i direkt solljus!
- Ladda inte på en plats där värme kan ansamlas.
- Sluta använda batteriet om du upptäcker något ovanligt

Läs säkerhetsföreskrifterna som medföljer batteriet.

**LADDNING**

Laddningen sker direkt i batteriet genom att ansluta det till en dator med en USB-kabel, eller till en adapter på 5 V. Laddnivån anges av en röd/grön lampa. Rött sken anger 0-99 %. Sätt grönt sken anger 100 %.

**TRANSPORTLÅS**

Når M